

元職人長の営業マン！だからアドバイスがピンポイントなんです。

こんにちは、外輝の吉田弘樹です。

今回は外輝平塚店で昨年10月より営業設計担当として勤務する吉田弘樹さんをご紹介します。彼は以前まで同社工事に在籍し、職人長を任されていた異色の営業マン。実際にエクステリアの現場に携わり、多くの施工管理の実績を持っています。商談から図面作成、現場までコーディネートする吉田さん。例えばインターアンの位置や門袖の適切な高さ、水はけをよくするよう道路側に勾配をつけるなど、職人経験者ならではの細かなアドバイスもお客様から喜ばれています。また、大きく工期がズレないよう、スタッフを管理するの



GAIKI logo and contact information for the store in Hiratsuka.

良質な家具にこだわる方必見！展示現品がなんと40~10%OFF!!

半期に一度の決算SALE開催(8/2~8/31迄)

心安らくムクの香りが心地いい店内、ここは246号線沿いにある「宮田家具」。量販店が増える近年、良質な無垢と、同じものは二つとない木目にまでこだわった家具を販売している。こちらで扱う無垢材の家具は、文字通り湿り気のない「木のもの」。長く使えば使うほど経年変化や優しい肌触りが生まれ、愛着が沸いてきます。また、シンプルで飽きのこないデザインを取り、一枚板に無垢の家具やテーブルをお探しの方、ぜひこの機会に良質な「木の温もり」にぜひ触れてみてください。もちろんオーダー家具の相談も受付けています。



Miyata furniture store information and map.

チケットプレゼント

湘南ベルマーレホームゲーム、対ジュビロ磐田。2組4名様にプレゼント!

応募方法: ハガキまたはメール本文に... 抽選日: 8/12(月)~8/15(木)...

INFORMATION section with contact details for Shonan Journal.

湘南ジャーナル NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



東の池で蓮の花が見ごろ 大磯町生沢地区

水中から空に向かって茎を伸ばし水上で大輪の花を咲かせる蓮が大磯町生沢の「東の池」で見ごろを迎えている。

体的な記録はないものの、同じく貯水池である西の池(現在は埋立)が1688年に造成されたときには既に東の池があったと...



蓮はインド原産のハス科多年生水生植物。花びらがくがくが... 池のはじまり: 大磯の池の中でも最も古い東の池は...

今も昔も: 現在、東の池は水利組合が管理している。町のホームページなどで観光地として紹介される...

Large advertisement for the 8/4 Daihatsu Fair in Shonan, featuring car models and special offers.

Advertisement for AKB48 group performances on SCN cable TV, including broadcast times and contact info.

太古から続く「わがまち」を見る
特別展「真田・北金目遺跡群」が開催中 平塚市博物館

平塚市博物館では現在、夏期特別展「真田・北金目遺跡群」が開催されており、連日、平常より多くの来館者が訪れているという。市社会教育課と同館が主催する同展は、平成7年から今年の3月まで18年間かけて実施された「平塚都市計画事業真田・北金目特定土地区画整理事業に伴う埋蔵文化財の発掘調査」において出土した資料とともに各時代の様相を紹介するもので、5万点を超える出土資料の中から選び抜かれた約1500点が展示されている。

今回の特別展の目玉となる資料は——。「どれも通常の展示で目玉になれる主役級の

資料がズラリと並んでいます」と話すのは、同館の栗山雄揮学芸員。とにかく膨大な量の遺物が発掘されたという。「発掘調査の規模が、市内では今までにも今後にもないものでした。調査地域がひとつの地域という広さであり、広いと谷底まで深く発掘できるんです。最終的には、各時代の地層から全時代にわたる埋蔵物がコンテナ5000箱以上出土しました」。同館の澤村泰彦館長も「以上展示資料がそれぞれの時代の地層で層を成して埋まっていたことを考えると、自分の立っている地の考えや見方も変わりますよね」と感慨深げに展示品を見る。



教科書に出ていないもの、出ていないものが全て実物で見られる機会。同展は9月8日まで。なお、平塚市文化ゾーン3館によるコラボ企画として、「夏休みに美術館・博物館・図書館をめぐろう!スタンプラリー」も同時に開催されているので、家族と一緒に楽しんでみては。

「真田・北金目遺跡群」(観覧無料)
◇9/8(日)まで開催中。9時~17時(入館16時30分まで)。※8/6(火)~8/10(土)は19時まで(入館18時30分まで)。月曜休館◇博物館1階 特別展示室◇同館 ☎33-5111

ネーミングライツが半額以下に割引
平塚総合体育館も新たに候補へ 平塚市

昨年7月より平塚市が募集を行っていた平塚球場と湘南ひらつかビーチパークのネーミングライツ(命名権)について、これまでに応募者がなかったとして、市では企業を対象としたアンケート結果と近隣の球場場を考慮し募集金額を改め、今年16日から来月18日までの1カ月間、再募集を行う。また、今回から新たに平塚総合体育館も加えられ、計3施設がネーミングライツの対象となる。

愛称の使用期間は来年の4月から3年間、4年間、5年間を選択する(ビーチパークは3年間または4年間)。募集金額は、球

場と体育館が300万円以上、ビーチパークが100万円以上と設定された。昨年の設定で600万円以上だった球場場は「半額」、500万円以上だったビーチパークは「8割引」となっている。募集要項は16日より市HPで掲載される。詳細・問い合わせは資産経営課 ☎21-8763 まで。



未来をつくる、子どもたちのために
第1回理科教育賞を贈呈(公財)日産財団

大学への理工系の研究助成、また日産自動車生産拠点のある福島、栃木、神奈川、福岡の4県の小中学校への理科教育助成活動を行っている公益財団法人日産財団(志賀俊之理事長)では、助成終了校の中から優れた実践内容と成果を上げた学校に対し理科教育賞を授賞するとして、先月26日、横浜市内にある日産グローバル本社で第1回目となる贈呈式を行った。

会場では今回候補となった5校による成果発表が行われ、大賞(100万円)には問題解決活動などを重視した授業づくりを実践した筑後市立水田小学校が選ばれた。そ

のほか、理科教育賞(50万円)に横浜市立土ヶ谷小学校と宇都宮市立瑞穂台小学校が、審査員特別賞(20万円)に横浜市立立野小学校と東海大学付属本田記念幼稚園が選ばれた。なお、同財団が今年度(2012年より2年間・70万円)助成しているのは23校。平塚市内では市立豊田小学校が助成を受けている。



議長に奥津議員、副議長に高橋議員を
選出 監査委員には竹内議員 大磯町議会 7月臨時会で

先月26日に開催された平成25年第1回大磯町議会臨時会で、議長及び副議長の選挙が行われ、議長に奥津勝子議員(69)が、副議長に高橋英俊議員(54)がそれぞれ選ばれた。また、監査委員には竹内恵美子議員(63)が選出された。

奥津議員と高橋議員、竹内議員は3人共に平成15年の初当選から連続当選し現在3期目。奥津議員の会派は公明党で、高橋議員と竹内議員は無所属。議長・副議長・監査委員の任期は議員の任期である平成27年7月15日までとなる。

また、各委員会の構成が変わり、総務建

設常任委員会の委員長に渡辺順子議員が、福祉文教常任委員会の委員長に高橋富美子議員、議会運営委員会委員長に吉川重雄議員、議会および編集委員会委員長に坂田よう子議員がそれぞれ就いている。



奥津勝子議長、高橋英俊副議長、竹内恵美子監査委員

日頃の勉強の成果を披露 卒業制作の模擬挙式
日本ヒューマンセレモニー専門学校

ブライダル、ホテル、フューネラル業界の次世代を担う人材を育成する学校法人鶴嶺学園日本ヒューマンセレモニー専門学校(金子善政校長・平塚市八重咲町)は、ブライダルコースの卒業制作である「模擬挙式」を先月24日、ホテルサンライフガーデンで行った。この挙式は、企画から準備、当日のオペレーションなど全と同課の学生の手によるもので、夏から秋にかけてインターンシップに参加する心構えや職業意識を形成するとして、毎年この時期に実施されているもの。

今年のテーマは「授かり婚」。近年では、



式を挙げる4組に1組が、また20代前半カップルでは6割が授かり婚であるという時代背景を受け、決めたという。「できちゃった婚」というネガティブな印象ではなく、ポジティブなものに見せる努力をした」と、学生代表は話していた。

平塚市私立幼稚園ガイド 保存版
★ ★ ★ わくわくようちえん File.5 ★ ★ ★

なでしこ幼稚園
平塚1-14-3 ☎31-2471 HP「平塚なでしこ学園」検索
徒歩通園と運動遊びで健康な心身が育ちます。さまざまな経験を通して考える力、友達と協力する力、思いやりや自己発揮する力が育つように保育をしています。
園見学(要予約)

平塚学園花水幼稚園
龍城ヶ丘12-2010 ☎31-5921 HP「花水幼稚園」検索
「心を育てる教育」、手作りのぬもりがある「ふれあいの教育」、園児・家庭・保育者が三位一体となったアットホームな教育環境を目指しています。
未就園親子教室(月2回/要予約)

大野幼稚園
東八幡1-16-39 ☎21-7302
幼児期に子どもでいられること、個々の特性を伸ばし、努力と完成の喜び、表現する楽しさ、自分と違う考えに気づく心のゆとりを大切にしています。
見学を希望される方はご連絡ください

財団文化トピックス
公演情報(7月20日現在)
9/15(日) 14:00 湘南ひらつか寄席 11代 桂文治 襲名披露興行
会場: 平塚市民センターホール
全席指定 3,000円
セ、ヤ、ヨ、ラ、百、リ

9/1(日) SCN杯争奪囲碁順位戦
時間/午前9時15分集合 ◆会場/平塚市民センター 大会議室等
◆参加料/1人2,000円(高校生以下1人1,000円) 昼食・参加賞付
◆競技種目/①代表選抜戦 ②級位認定戦
◆参加資格/平塚市、大磯町、二宮町、中井町、大井町、松田町の居住者、または主催者が認めた者。
代表選抜戦は初段以上。

ハイチーズ!!
うちのこイチバン!!
Message 初めての夏。楽しいこといっぱいしょね!
菜園ペビーさん
お子様のお写真募集中... 日々の成長やお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニコネーム、お子様の名前と性別(任意)を記載の上、ご応募下さい。【メール】 tokoko@shonan-journal.com

サン・ライフで送る理想のお見送り。
高まる利便性、広がるご提案。

平塚斎場 平塚駅前徒歩5分。ゆっくりとしたお別れを叶える総合ホール。
サカエヤ・ホール 平塚駅前徒歩5分。市内唯一の駅前ホールで優しいお別れ。
平塚西セレモニーホール 1日1家族貸し切りの完全プライベート空間。ご自宅のようなあたたかいお別れ。

8/8(木) 10:13:00~2:13:00
会場: 平塚西セレモニーホール
平塚市根坂間239 TEL.0463-37-4446

ミニ情報 MINI INFORMATION
1枚(小) 5,250円より
原付バイク買取・処分無料!
ピアノ高価買取ります
パソコン出張修理・入札プリンタ
茶道具・中国美術・刀剣・骨董
リサイクルショップ
カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等

大人気!開催中!! ご家族で、またはお友達同士で楽しいひとときをお過ごしください
サマーファミリーディナーバイキング
Summer Family Dinner Dining
開催日 2日(金) 3日(土) 4日(日) 9日(日) 10日(月) 11日(火) 14日(金) 15日(土) 8月 16日(日) 17日(日) 18日(月) 23日(日) 25日(火) 30日(日) 31日(月)

8月30日(金)まで 平日限定 ハーフランチバイキング
平日ランチ限定メニュー 8月1日(木)~8月30日(金) 11:30~15:00(14:00LO) 水曜日休日
A・B・Cセットメニュー
A 海老刺身・鯛魚のレモン炒め 1,500円(税込)
B 麻婆豆腐・白飯・スープ・漬物・デザート 1,200円(税込)
C 豚しゃぶ・豚のロリ辛ガリック 1,000円(税込)

スペイン紀行 8月5日(月)~8月30日(金) 11:00~15:00(14:00LO)
厚切り豚コース生焼焼き
冷豚しゃぶ定食
麦とろ定食
本日のお楽しみ定食 1,000円(税込) 数量限定

季節限定 お盆までに 墓石清掃
見取り無料! 秘密厳守!
出張エリア 神奈川近郊
0120-794-696 一般社団法人 生竜(きりゅう)

「湘南名物江の島ウサコせんべい」
平塚近辺の主な販売店が下記の通りです。
0120-82-6708

浮き輪のようなお腹の脂肪を落とし スッキリしたいあなたへ
週1~2回通院 たった15分、針は使いません
0120-034-332

IZAKAYA ぜろ

5月にOPENした同店は、モダンな雰囲気満点の個室居酒屋。女性客も多く、女子会や宴会にもおススメ。日替わりで楽しめる料理も人気の秘密。

NEW OPEN! 秀逸な満点の個室居酒屋

只今「ぜろ」では宴会受付中! カウンターにもおススメの女性客一人様でもお気軽にお越し下さい。

本券持参の方 **10%OFF**
※お会計時に本券をご提示下さい
※他の割引との併用は不可
※H25.8.31まで有効

平塚市穂206-5 ☎070-5453-9216
17:00~24:00
月曜日 1台

ビストロ イチロウ

揚げたての若鶏フリッターは衣サクサク! トマト、パプリカ、茄子がたっぷり入った夏野菜のラタトゥーユは焼きたてパンと相性抜群!

夏のオススメスイーツ! 食後には、ふるんふるんのアラウンケーキ(アラマンジェ)を。

本券持参の方 **アイス or ガーリックトーストをサービス**
※H25.8.18まで有効

平塚市穂2748 ☎0463-32-9557
11:00~15:00 17:00~21:00
月曜日 ※8/20(火)は臨時休業 10台

とんこつしょうゆラーメン 中川家

激戦区横浜に本店を構える同店は、OPEN間もないうちに口コミで人気上昇中! 濃厚でまろやかなスープと軟らかい焼豚は一食の価値あり。

6/4 新規OPEN! とんこつ醤油のど本命!!

本券持参の方 **好きなトッピング or 餃子(5個250円)1皿サービス**
※その他のサービスとの併用は不可
※有効期限なし

平塚市四之宮3-19-14 ☎0463-71-5785
平日 11:00~15:00 17:00~23:30 年中無休
土・日・祝 11:00~23:30 7台

HIP ヘア&スパ

アロマテラピー

植物の香りがもたらす心と体のエステ、アロマテラピー。アンチエイジング、ストレス、体の不調などアロマの癒しのパワーを体験してください。

アロマのご相談無料で行って下さい。ハンドマッサージ ¥1,060もお試しください!

本券持参の方 **2回使える¥1,000クーポン**
(アロマメニュー¥3,000以上ヒップ中原店にて)
¥1,000引き ¥1,000引き
※H25.10月末まで有効 ※H25.12月末まで有効

平塚市中原2-16-24 ☎0463-34-4004
9:00~19:00 日曜日 あり
http://www.hip-hair.jp

8月の得クーポン!!!

今日から使えるクーポンを集めました!

J-サーキットゴールド平塚南口

限定150名ナイト会員募集開始! 仕事帰りの運動習慣 脂肪を燃やそう!

本券持参の方 **無料体験レッスン後、素敵な租品をプレゼント!**
※H25.8.31まで有効

平塚市八重咲町25-2 丸山ビル2F ☎0120-36-5660
9:30~18:00 ナイト営業18:00~21:00(月~金まで)
日曜日 5台 http://jcagink.com/

バーデンベルク

新作スイーツ登場! 生パウンド1本1,050円(税込)

お持ちかね、ムッシュ武田の新作スイーツ「生パウンド(21cm)」が初登場! しっかりとモチモチの生地に包まれた生クリームが絶妙な逸品。

本券持参の方 **新作スイーツお買上げのお客様に500円相当のクッキーをプレゼント!**
※H25.8.31まで有効

平塚市東真土2-8-1 ☎0463-55-8700 2台
9:30~19:30(日曜のみ19:00まで) 水曜日(※不定休)
http://www.monsieur-takeda.com/ ※8/7~20/21日はお休み

日の出らーめん

先月スタートした地域一番激得セットが大好評の同店。目玉商品「チキンカツ半ライス」の無料クーポンでこの夏休みは、日の出へGO!

「いつでも食べたい!」というお客様のご要望の声にお応えし、24時間営業を始めました。

本券持参の方 **チキンカツセット(200円)を無料サービス!**
※H25.8.31まで有効

平塚市東真土2-8-1 ☎0463-73-7808
24時間営業(日曜は24時間閉店、月曜は11時間閉店)
年中無休 12台 http://www.hinoderamen.com/

大磯プリンスホテル パー・ラウンジ モロキニ

富士山カキ氷 ¥1,280

世界文化遺産登録された富士山に見立てたカキ氷が登場!! ブルーのシロップに練乳がたっぷり!! フルーツやアイスを盛り付けてボリューム満点!!

本券持参の方 **大磯プリンスホテル内パー・ラウンジ モロキニ会計金額の10%割引**
※お会計の際、本券をスタッフに提示ください。※他店のクーポン等との併用不可。※H25.8.31まで有効

大磯町町府本郷546 ☎0463-61-1111
10:00~18:00(LO 17:30)
8月中はナイト営業20:30~23:00(LO 22:30)もあり

最高のおもてなしに~ご自宅までお届け致します

Mrズズキのおすすめ **舞姫(4人前) 10,500円**

季節のらんらんセット...5,250円

名物 玉子焼きのおみやげ(1本) 3,150円

ハーフサイズ 1,575円

TEL:0463-21-1463

夏の中華オーダーバイキング

期間:9月1日(日)まで

大人 **2,900円(税込)**
子供 **1,500円(税込)**
(小学生未満無料)

平日 17:00~21:00
土日祝日 11:00~21:00

TEL:0463-23-8385 (ご予約)

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

正しい靴選びができるお店で外反母趾などの悩みを解消サマーセール好評開催中!

バイタルステップ平塚店

☎0463-20-4066

今や女性の3人に1人が外反母趾といわれる時代。靴が合わないことで痛みがある人や、魚の目やタコで悩む人も多い。「外反母趾の予防には、親指にかかる負担を減らしてあげることが大切」とバイタルステップ平塚店店長の川畑さん。同店は足専門のカウンセラーがお客様の足を見て、悩みを十分に聞くことから始めてくれる。サイズや痛みの箇所、歩く姿をチェックした上で、痛みの原因を説明し、足の形に合った靴の提案や足の形に合わせた中敷の作製もしてくれる。その他、O脚や扁平足など足のトラブルでお悩みの方は無料で

現在、同店ではサマーセールを開催中! お気に入りの靴やサンダルをお得に手に入れられるこの機会に足の悩みも一緒に解決!

平塚市紅谷12-27 (銀座通り 溝口カバン近)
10:00~19:00
月曜(祭日営業日休)
http://www.akaikutsu-shoes.jp

特別養護老人ホーム 平塚市片岡に12月開所予定!

社会福祉法人 和心知会
「わしんち元気・平塚」
☎0463-79-8660

社会福祉法人 和心知会は「特別養護老人ホーム わしんち元気・平塚」を市内片岡に12月に開所予定。少子高齢化をむかえ、多様な介護が必要となっている今、「地域で支えあい、ともに成長していく」を合言葉に地域に根ざした利用者が安心できる開かれた明るく楽しい施設を目指しています。現在、同法人では入居希望者と介護職員(詳細は右表)を募集しています。

介護職員募集(正社員)

- 給与/月給15.5万円~22.9万円
- ※経験・能力による
- 時間/シフト制(応相談)
- 休日/4週8休(シフト制) 夏季・冬季休暇有
- 資格/経歴/未経験者OK
- ヘルパー2級あれば尚可・国家資格手当有
- 待遇/社保完備/昇給年1回・賞与年2回 交通費規定支給/有給有・車通勤可
- その他/電話連絡後、履歴書持参(写真貼付) 機能訓練指導員同時募集中、研修開始1月
- 受付担当者/村松・小間

企画展「はじめての美術 絵本原画の世界2013」開催中

平塚市美術館
☎0463-35-2111

月刊『こどものとも』の絵本を中心に、1950年代から2000年代にわたり出版された絵本に使われた、色鮮やかな原画の数々を展示する企画展「はじめての美術 絵本原画の世界2013」が平塚市美術館で開催されている。

横長の版型や一冊一話完結型の物語絵本である『こどものとも』は1956年、戦後復興の気運を背景に、子どもに立ち、その想像力を喚起する絵本作りを目指すとして、福音館書店から創刊された。日本画家の堀文子が手がけた創刊号『ピッパとちようちよう』(1956年)を始め、彫刻家・佐藤忠良が描いた『おおきなかぶ』、『ぐりとぐら』(山脇百合子)

音楽を楽しむ午後のひととき ティータイムコンサート開催

グランドホテル神奈中平塚
☎0463-23-0300

グランドホテル神奈中平塚では、8月17日(土)に音楽を楽しみながら午後のひとときを過ごせる「ティータイムコンサート」を開催。当日はピアノ・フルートの旋律とマリリンバのリズムパフォーマンス、さらに印象的なメロディーを奏でるサクソスが加わり、素敵なステージをお届け。特製ケーキもついた夏休み特別企画をお楽しみに。チケットは前売制・全席指定につきお早め。

◇日時:8/17(土) 15:00~16:30(会場14:45)
◇会場:グランドホテル神奈中 平塚 2階宴会場 百合の間
◇料金:お一人様 ¥1,800(税込)
子ども(小中学生) ¥1,000(税込)
★ホテル特製ケーキ、ソフトドリンク付き★

暑中お見舞い申し上げます 2013年

＝順不同＝

<p>平塚八幡宮</p> <p>宮司 宅野順彦</p> <p>TEL:0463-21-1111</p>	<p>株式会社 稲元薬局</p> <p>平塚市平塚四丁目一三三〇 電話 0463-33-1111</p>	<p>有限会社 アール企画</p> <p>代表取締役 高橋 烈雄</p> <p>平塚市四之宮五丁目一三三〇 電話 0463-21-1111</p>	<p>有限会社 佐野石材店</p> <p>創業七十五年</p> <p>代表取締役 井上 岳志</p> <p>平塚市中原一丁目二二 電話 0463-21-1111</p>	<p>株式会社 クラシアン</p> <p>代表取締役 佐野 成良</p> <p>平塚市平塚八丁目二丁目 電話 0463-21-1111</p>	<p>株式会社 ティーアイ・スチール</p> <p>代表取締役 井上 岳志</p> <p>本社・工場/平塚市大田1634-1 電話 0463-50-5035(代)</p>
---	--	---	--	---	---

